



LA VIDA NUEVA



FORT CHAFFEE, ARKANSAS

MIERCOLES, 28 DE ENERO DE 1981

NUMERO 176



CUBANOS SIGUEN SALIENDO

Los esfuerzos que realiza la Fuerza Operacional para la relocalización de los refugiados cubanos y haitianos, han encontrado mucho apoyo en el Congreso Puertorriqueño.

El miércoles, 21, salió un grupo de seis cubanos patrocinados por el Congreso Puertorriqueño. Cuatro de ellos con destino a Trenton; los otros dos, hacia Newark. Son ellos Félix Pérez Leiva, José Martínez Morales, Antonio Tan Quevedo y Alirio Linares Jiménez.

Anteriormente salieron 8 cubanos y el Congreso Puertorriqueño espera continuar sacando grupos más numerosos en los próximos días.

continúa en la sig. pág.

CUBANS CONTINUE TO LEAVE

The efforts being made by the Cuban-Haitian Task Force towards the relocation of Cuban and Haitian refugees has been supported by the Puerto Rican Congress.

On Wednesday, the 21st, a group of six Cubans left Fort Chaffee, sponsored by the Puerto Rican Congress. Four of them were going to Trenton, the other two to Newark. They are: Félix Pérez Leiva, José Martínez Morales, Anselmo Jesús Toyo, Luis Gutiérrez Salabarria, Antonio Tan Quevedo and Alirio Linares Jiménez.

Eight other Cubans had left previously and the Puerto Rican Congress hopes to continue

continue on the next page

Continuación -

"Desgraciadamente", dice Manolo Torriente de la Oficina de Proyectos Especiales de la Dirección de Relocalización, "muchos cubanos no se dan cuenta de lo importante que para su bienestar inmediato y para su éxito en el futuro significa actualizar sus conocimientos, o aprender inglés y rechazan esa oportunidad que se les brinda. Mejor sería que todos comprendieran el enorme beneficio que reciben al aceptar la necesidad que todos tienen de aprovecharla."

El sábado, 24, salió otro grupo hacia Filadelfia. Este grupo lo integran Tranquilino Ramírez, de 20 años de edad, natural de Guantánamo, Oriente, chofer de oficio; Francisco Díaz, de 48 años, camagüeyano, albañil y plomero; Emilio A. Valdes, 39 años, de la Habana, pintor; Rafael Mesa Guerra, 28 años, de Santa Clara, Las Villas, también chofer; Eusebio Payi Gener, de 42 años, de la Habana, mecánico diesel y operador de equipos pesados; Ibrahim Vázquez Márquez, 40 años, natural de Oro de Guisa, Oriente, ganadero; Manuel Lapeira Parada, de 43 años, natural de Santiago de Cuba, mecánico automotriz. Están incluidos en este grupo que salió el lunes, Pedro Hernández Goya y Rey Aguilar Martínez, pero estos dos cubanos, hasta el momento en que escribimos esta información, no han respondido a los llamamientos que se le han hecho constantemente para que se presenten en el Edificio 1681 donde radica la oficina de la CHTF.

Nos informa el señor Torriente que en los próximos días saldrán nuevos grupos de cubanos, cumplimentándose así el plan de relocalización de los mismos.

Fotos por: Ralph Wallis

LOS CUBANOS Y EL ACONTECER DIARIO

Los aconteceres diarios de los cubanos dentro del campamento son varios. Algunos de éstos son: jugar al dominó como medio de entretenimiento, caminar de una punta a otra del campamento, e ir a los distintos centros de recreación creados con el fin de que los cubanos se sientan más placenteros aquí durante su estancia en Fort Chaffee.

Mientras algunos con su impaciencia no salen de sus agencias donde están inscriptos y casi siempre son reconocidos por los que trabajan en las mismas, otros leen la prensa para enterarse de las noticias nacionales e internacionales así como el acontecer del mundo.

continúa en la sig. pág.

Continuation -

sponsoring out larger groups in the near future.

"Unfortunately", says Manolo Torriente of the Special Projects Office of the Relocation Administration, "many Cubans don't realize the importance which bringing their skills up to date, or learning English has for their immediate well-being and their future success and they reject the opportunity given them. It would be better if they all understood the tremendous benefit they receive when they accept that they all need to take advantage of this opportunity."

On Saturday, the 24th, another group headed for Philadelphia. This group is composed of Tranquilino Ramírez, 20, from Guantánamo, a chauffeur by trade; Francisco Díaz, 48, a native of Camagüey, a bricklayer and plumber; Emilio A. Valdes, 39, from Havana, a painter; Rafael Mesa Guerra, 28, from Santa Clara, Las Villas also a chauffeur; Eusebio Payi Genor, 42, from Havana, diesel mechanic and heavy equipment operator; Ibrahim Vázquez Márquez, 40, native of Oro de Guisa, Oriente, stockman; and Manuel Lapeira Parada, 43, native of Santiago de Cuba, auto mechanic. Also to be included in the group which left Monday were Pedro Hernández Goya and Rey Aguilar Martínez but, as of this writing, these two have not responded to the constant requests that they go to Building 1681 where the CHTF office is located.

Mr. Torriente tells us that within the next few days more groups of Cubans will be leaving, thus implementing their relocation plan.

Reporto: CARLOS LIZARRAGA

THE CUBANS AND THEIR DAILY FARE

The daily events of the Cubans in the camp are many. Some of these are: playing dominoes, as a means of entertainment, strolling all around the camp and going to the different recreation centers created to help make the Cubans' stay at Fort Chaffee more pleasant.

While some of the more impatient ones never leave their agencies and are relatively well-known by those who work there, others read the newspaper to find out about national and international news as well as the goings-on all over the world. Others listen to the radio or go to watch T.V. and more than a few participate in athletic activities.

continue on the next page

Continuación -

Otros oyen la radio o van a ver la televisión y algunos más que otros practican actividades deportivas.

De todo ésto hacemos mención de los que se quedan dentro de sus barracas leyendo novelas y pensando en cuándo saldrán de aquí. Algunos repasan sus libros de inglés o diccionarios para el otro día en que van de nuevo a las aulas poder tener adelantado algo y documentarse más acerca del idioma. Otros asisten a sus respectivas iglesias para rezar y pedir a Nuestro Señor Jesucristo. Los hay también que hacen cuentos recordando algo de Cuba y que comentan con otros acerca de una carta recibida de Cuba de sus padres, hermanos, novia o esposa dejados en la patria cautiva.

Mientras tanto, las agencias voluntarias tratan por todos los medios de buscarnos patrocinador a los que quedamos todavía en Fort Chaffee. La impaciencia de los cubanos es mucha; creen que no saldrán de aquí. Pues se equivocan. Pronto nosotros saldremos de Fort Chaffee y nos incorporaremos a esta sociedad democrática a que hemos llegado, gracias a Dios. Sólo nos falta tener paciencia y fe y no desesperarnos; recuerden que en Cuba hemos estado 21 años bajo un régimen esclavista y opresor, soportando abusos y sufrimientos. Y aquí sólo llevamos 8 meses, completamente distintos, recibiéndolo todo, y eso tendremos que pagar de esta manera: con nuestra plena conducta, educación, disciplina y una gran fe inquebrantable en Dios para que nos guíe siempre por el sendero de la dicha y la felicidad por la cual todos aspiramos en los Estados Unidos de América.

Sabemos que no es fácil dejar de pensar en nuestros familiares dejados en Cuba pero hay que tener resignación y pedirle a Dios que ampare a nuestros familiares y les ayude siempre hasta en los momentos más difíciles de sus vidas, mientras nosotros, desde este país, trabajaremos honradamente, para demostrar a nuestros hermanos norteamericanos que somos personas decentes capaces de trabajar armoniosamente con ellos. De esa manera nos hacemos acreedores de esta sociedad la cual nos ha abierto las puertas que no dejaremos cerrar nunca; estaremos siempre agradecidos de este pueblo.

Reportó: ALBERTO ABREU RUIZ

Continuation -

There are some who stay inside their barracks reading novels and thinking about when they'll leave here. Some review their English lessons and peruse their dictionaries, so that the next day when they go to class they can go prepared and improve even more their command of the language. Others go to the various churches to pray to Our Lord God. There are also those who tell stories about Cuba and chat with the others about a letter from Cuba, from their parents, brothers, sisters, girlfriend or wife left behind in the captive homeland.

In the meantime, the volunteer agencies are trying every way imaginable to find sponsors for those of us here at Fort Chaffee. The restlessness of the Cubans is widespread; many think they won't leave here. Well they're wrong. We will soon leave Fort Chaffee and incorporate ourselves into this democratic society which we have reached, thanks to God. All we need is to have patience and faith and not to lose hope; remember that in Cuba we lived for 21 years under an oppressive, enslaving regime, tolerating abuse and suffering. And here we have been only 8 months, completely different, receiving everything and this should be repaid in the following manner: by our very conduct, manners, discipline and great faith in God, that He will always guide us in the direction of good luck and happiness, which is what we all wish to have in the U.S.A.

We realize that it's not easy to stop thinking about our families left behind in Cuba, but we must have patience and ask God to protect our families and help them always, especially in the more difficult times, while we, in this country, work hard to show our American brothers and sisters that we are decent people, capable of working in harmony with them. In this way we shall become deserving of this society which has opened its doors to us; we will always be grateful to this country.

Reporter: ALBERTO ABREU RUIZ

"LA VIDA NUEVA"

EDITOR JEFE: JOHN T. MULLINS - EDITORA: K. HARDY - JEFE DE REPORTEROS: C. LIZARRAGA - REPORTERO:
T. ALVERSON - TRADUCTORA: S. MERKEL - REDACCION: K. POWELL - FOTOS: C. BLADE.

EQUIPO CUBANO TECNICO - ADMINISTRATIVO

REPORTEROS: A. ABREU, J. GONZALEZ, I. MACHADO J. ALMIRA
LAS OPINIONES EXPRESADAS AQUI POR NUESTROS COLABORADORES SON DE SU ABSOLUTA RESPONSABILIDAD Y DE
NINGUNA MANERA REPRESENTAN EL CRITERIO OFICIAL DE ESTA PUBLICACION.
OPINIONS EXPRESSED BY WRITERS HEREIN ARE THEIR OWN AND NOT TO BE CONSIDERED AN OFFICIAL EXPRES-
SION.

LOS CUBANOS Y SUS LABORES

En Fort Chaffee desde que comenzaron a llegar los cubanos, estos fueron abriendose paso por sí mismo. Muchos de ellos fueron incorporándose a las distintas tareas que se les eran asignadas: mientras unos trabajaban en los distintos comedores y otros trabajaban en las agencias voluntarias, algunos se integraron a la brigada de pintores y de mantenimiento. Hoy podemos señalar algunos de estos trabajadores incansables. Nos referimos a: Lázaro Dueñas, de 25 años, natural de Cienfuegos, cocinero; Rafael Pueblas González, de 28 años, de Manzanillo, el cual trabajaba en Cuba como agricultor; Faustino Briñones, de 46 años, de Santa Cruz del Sur, pescador; Rubén Martínez Vásquez, de 30 años, de Camagüey, soldador; Máximo Agüero, de 26 años, de Holguín, operador de equipo; Ernest Torres Palacios, 47 años, de Puerto Padre, trabajador de equipos pesados; Ernesto Alberto Hernández, 26 años, de San Antonio de los Baños, textilero. Todos estos integrantes de la Brigada de Limpieza del Área Número 2 son los que mantienen toda el área limpia de toda clase de basuras.

También aprovechamos la oportunidad para señalar otro cubano más que se encuentra en este campamento desde mayo trabajando como cocinero de los comedores. Nos referimos a Reinel Martínez Rodríguez, de 38 años de edad, el cual es natural de Jaguey Grande y trabajaba en Cuba como gastronómico. Este trabajador, como muchos de ellos, abandonó madre, hijos, hermanos, toda una familia y se dispuso a venir para los Estados Unidos.

Seguimos hablando de Reinel el cual se encuentra desde el día 10 de mayo en Fort Chaffee. Desde que éste llegó aquí, trabajo como cocinero continúa en la sig. pág.



THE CUBANS AND THEIR WORK

In Fort Chaffee, ever since the Cubans began to arrive, they have been making a life for themselves. Many of them got involved in the different tasks which were given to them: while some worked in the various mess halls and others worked with the Volags, others joined the brigade of painters and maintenance personnel.

Today we would like to mention some of these tireless workers. We are speaking of Lázaro Dueñas, 25, native of Cienfuegos, cook; Rafael Pueblas González, 28, from Manzanillo, who worked as a farmer in Cuba; Faustino Briñones, 46, from Santa Cruz del Sur, fisherman; Rubén Martínez Vásquez, 30, from Camagüey, welder; Máximo Agüero, 26, from Holguín, equipment operator; Ernest Torres Palacios, 47, from Puerto Padre, heavy equipment operator; Ernesto Alberto Hernández, 26, from San Antonio de los Baños, textile worker. All these members of the Cleaning Brigade in Area 2 are the ones who keep the area free from trash.

We would like to take advantage of this opportunity to point out another Cuban who has been working as a cook in the mess halls of this camp since May. We are referring to Reinel Martínez Rodríguez, 38, who is a native of Jaguey Grande and who worked as a cook in Cuba.

This worker, like many others, left his mother, children, brothers and sisters, his whole family and came to the U.S.

Continuing on the subject of Reinel, he has been at Fort Chaffee since May 1. Since his arrival, he worked as a cook in mess hall # 1438 where he was for 8 months until it was closed. Then he was moved to mess hall # 1511, also as a cook. Reinel's aspirations are many, mainly to make a life in this society to be able, in the not-so-far future, to bring his relatives to the U.S.

Today we have brought some of these Cuban workers to our pages in recognition of their continue on the next page



Continuación -

del comedor 1438 donde laboró 8 meses hasta que éste cerró. Entonces fue trasladado para el comedor 1511 como cocinero también. Las aspiraciones de Reinel son muchas, primeramente de hacer su vida en esta sociedad, para en un futuro no muy lejano poder traer sus familiares a los Estados Unidos.

Hoy hemos traído a nuestras páginas a algunos de estos trabajadores cubanos como reconocimiento de sus labores dentro del campamento.

Reportó: ALBERTO ABREU RUIZ

LE SOBRA VOLUNTAD

No sólo la juventud es la que se esmera para el estudio del idioma inglés y demás actividades del campamento. Hoy tenemos entre nosotros el señor cubano nombrado Roberto Medina, de la edad de 53 años. Nos expresa que se siente en este lugar muy feliz y lleno de salud, y que él estudia el inglés, pues la enseñanza nunca sería tarde para la persona que está dispuesta a aprender.

Dice Roberto, "Mire, en Cuba yo trabajaba en mi oficio el cual es pintor clase B, con un sueldo de 138.60 pesos al mes y para ganar un poco más, hacía horas extras, ya que tenía un hogar que atender. En total éramos cuatro de familia y la vida es más cara en mi patria que aquí en los Estados Unidos."

"Como me ve aquí en mangas cortas con el frío que hace, algún día me verá en otro estado, ya que aquí la comida es muy especial y la alimentación es de primera, que me siento muy bien, como nunca lo había pensado en este país. No obstante realizo cualquier faena laboral, pues hasta que tenga vida trabajaré, ya que me sobra voluntad."

Reportó: JOSE ALMIRA

EL CORREO DEL AREA 2

Desde el día 21 de enero radica en el edificio 1700 el Correo del Area 2, atendido por varios cubanos y personal de las Relaciones Humanas. Ellos hacen la lista en escrituras manuales, ya que carecen de mecanógrafos para mecanografiar las cartas que se reciben a diario. Eso demuestra que entre todos existe la hermandad patriótica de estos trabajadores.

Su horario de trabajo es de 8:00 am a 6:00 pm todos los días hábiles de la semana.

Cuando ustedes se dirijan a dicho lugar, deben de hacerlo en la forma más correcta posible y en voz baja, para que los que allí trabajan continúa en la sig. pag.

Continuation -

efforts in the camp.

Reporter: ALBERTO ABREU RUIZ

HE'S OVERFLOWING WITH WILL

Not only young people are interested in studying English and participating in the other activities in the camp. Today we present the Cuban gentleman Roberto Medina, 53 years old. He tells us that he feels happy and healthy here and that he is studying English, as it's never too late for education for the person who is willing to learn.

Roberto says, "Well, in Cuba I worked as a class B painter, earning 138.60 pesos a month, and to earn a little more I worked extra hours as I had a home to maintain. There are four in my family and life is more expensive in my home country than here in the U.S."

"Just as I am here in short sleeves in the cold, some day I will be in another state, for the food is so good here, first class nutrition that I feel good, better than I ever thought I would in this country. Of course I will do any kind of work because as long as I live I will work, for I'm overflowing with will."

Reporter: JOSE ALMIRA

La clínica de voleibol, anteriormente proyectada para el día 31 de este mes en la parte trasera del edificio 1708, en la Calle 27, ha sido suspendida.

POST OFFICE IN AREA 2

Since January 21st, the Post Office of Area 2 has been located in Building 1700 and is run by various Cubans and Human Relations employees. For lack of typewriters, these workers make up their lists by hand of letters received each day. This shows the patriotic feeling of brotherhood that exists between these workers.

Their office hours are from 8:00 am to 6:00 pm, Monday through Friday.

When you go to this place, you should do so in an organized fashion and in a calm tone of voice, so that those who work there continue on the next page

Continuación -

puedan desarrollar mejor su trabajo y al mismo tiempo nos puedan servir mejor.

La correspondencia estará garantizada hasta tres días. Al no ser reclamada en dicho tiempo por el destinatario, serán devueltas a su remitente y no habrá reclamación alguna. Esperamos que todos comprendan y cooperen con estos trabajadores del Correo del 1700.

Reportó: JOSE ALMIRA



"HOT SHOT BASKETBALL"

En la tarde del día 25 de enero se efectuaron las actividades de baloncesto, patrocinadas por la compañía de Pepsi-Cola, en la cancha de la Calle 22, al fondo del edificio 1573. Los ganadores obtuvieron como premios medallas y diplomas, los diplomas con las palabras "Pepsi-Cola/NBA Hot-Shot."

Los ganadores de las medallas eran los siguientes: Para el primer lugar, José A. Vera, medalla do oro; para el segundo lugar, Armando Cuellar, medalla de plata; para el tercer lugar, Gilberto Valdez Dueña, medalla de bronce; cuarto lugar, José de la Caridad Hernández, medalla de bronce, y para el quinto y último lugar, Arcadio Valdez, medalla de bronce. Estos también recibieron sus correspondientes diplomas acreditativos como justo reconocimiento de esta actividad.

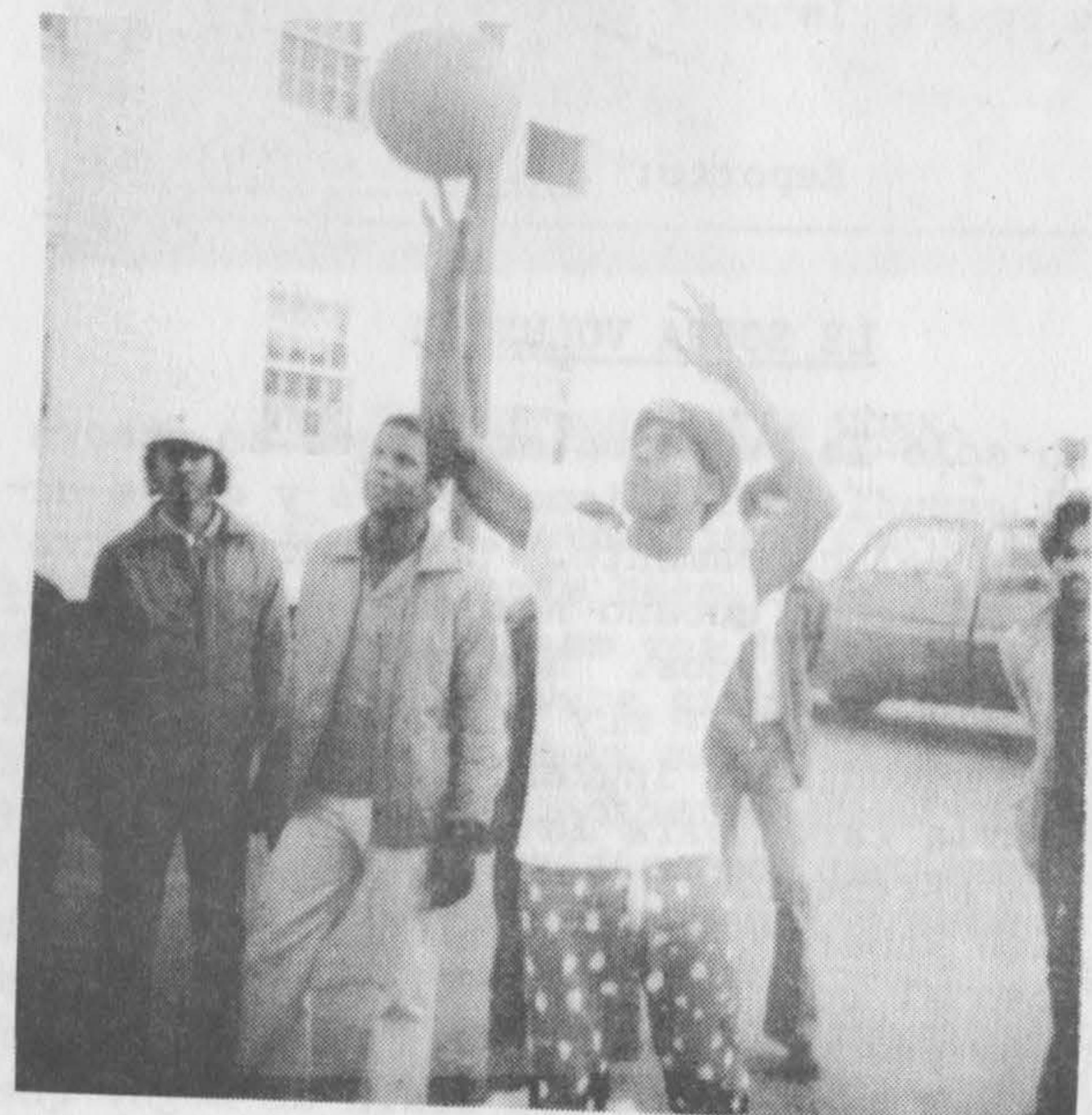
Todos los ganadores mostraron sus medallas y sus diplomas al terminar dicha actividad. Ellos también mostraron gran entusiasmo al recibir sus premios de manos de Randy Parson, el encargado de tales actividades, quien dio las gracias a todos los participantes y ganadores de este evento. Todo esto concluyó en frente del edificio 1708, Centro de Recreación del Área Dos.

Reportó: Alberto Abreu Ruiz

Continuation -

can carry out their jobs better and at the same time serve us better.

All correspondence is held for three days, after which it is returned to the sender if not claimed. We hope everyone understands and cooperates with the workers at the Post Office in 1700.



"HOT SHOT BASKETBALL"

On the afternoon of January 25, the basketball activities sponsored by the Pepsi-Cola Co. were carried out on the 22nd Street court, behind Building 1573. The winners received medals and diplomas, the diplomas bearing the words "Pepsi-Cola/NBA Hot Shot".

The winners of the medals were the following: In first place, José A. Vera, gold medal; in second place, Armando Cuellar, silver medal; in third place, Gilberto Valdez Dueña, bronze medal; fourth place, José de la Caridad Hernández, bronze medal and in fifth and final place, Arcadio Valdez, bronze medal. These winners also received diplomas of recognition for this activity.

All the recipients showed their medals and diplomas at the end of the program. They also showed great enthusiasm upon receiving their prizes from Randy Parson, the young man in charge of such activities, who thanked all the participants and winners of the event. This took place in front of Building 1708, Area Two Recreation Center.

MEDITACION

Recostado a un poste del alumbrado; un pie sobre el tacho de la basura; el mentón apoyado sobre el puño; la mirada perdida en quién sabe que horizonte invisible. Así lo captó nuestra cámara.

Jorge Valiente González, de Santiago de Cuba, 22 años de edad, chofer de camión, meditaba acerca de su destino. El pasado reciente iba quedando atrás desde el momento en que arribó a los Estados Unidos en busca de la libertad y de la nueva vida que no logró encontrar en su patria, porque allí todo le está siendo negado al ser humano por el régimen comunista.

Jorge pensaba que hace 8 meses que llegó a este país. Estuvo seis en Fort McCoy y va para dos que llegó a Fort Chaffee.

"Quiero trabajar. Me gusta trabajar. ¿Por qué tengo que esperar tanto para comenzar mi nueva vida?", pregunta. "He venido decidido a labrarme una vida decorosa, honrada. Estoy seguro de que podré hacerlo en este país. ¿Por qué debo esperar tanto tiempo para comenzar a trabajar?".

Jorge Valiente González, hermano cubano; tú que tanto meditas y piensas, tú y todos los cubanos que se encuentran en la misma situación, deben recordar que en Cuba no teníamos ninguna esperanza de vida mejor. Que nuestro horizonte estaba circundado por las alambradas de las prisiones castristas. Que nuestras posibilidades económicas eran las que el régimen nos imponía y nunca las que nuestro trabajo podría habernos permitido. Que nuestra existencia transcurría monotonamente. Casi era una existencia vegetativa. Que nuestra espera allá nunca arrojaría el fruto que deseábamos; que aquella espera sería inútil y sin término. Que en cambio aquí, donde sabes que podrás ser lo que te propongás, tu espera tendrá un fin próximo, inminente. Que cuando ese final se produzca, comenzarás a luchar para alcanzar el horizonte luminoso en que los ojos de tu alma se detienen en esos momentos de meditación en los que te sumerges, como cuando te captó nuestra cámara.

Confía Jorge; reafirma en tí la fe con la que viniste a este país y alcanzarás el triunfo con el que ahora sueñas.



Reportó: CARLOS LIZARRAGA

MEDITATION

Leaning against a light pole; one foot on a trash can; his chin resting on his hand; his gaze lost in who knows what invisible horizon. That's how our camera captured him.

Jorge Valiente González from Santiago de Cuba, a 22 year old truck driver, was thinking about his future. The recent past was slowly being forgotten, since the moment when he reached the U.S. in search of the freedom and the new life which he could not achieve in his

homeland, because there human beings are denied everything by the Communist regime.

Jorge was thinking he has been in this country for 8 months. He spent 6 at Fort McCoy and almost 2 here at Fort Chaffee.

"I want to work. I like to work. Why must I wait so long to start my new life?", he asks. "I came here to make a decent, respectable life for myself. I'm convinced that I can do it in this country. Why must I wait for such a long time to start to work?".

Jorge Valiente González, Cuban brother; you who think and meditate so much, you and all the Cubans who find themselves in the same situation, must remember that in Cuba we had no hope for a better life. That our horizon was surrounded by the wire fences of Castro's prisons. That our economic possibilities were those which the regime imposed upon us and never those which our work could have allowed us to have. That our existence carried on monotonously, almost a vegetable-like existence. That there, our wait would never produce the fruits which we desire; that wait would be futile and without end. That here, on the other hand, where you know that you can be whatever you decide, your wait will have a near, imminent end. That when this end comes about, you will begin to fight to reach the bright horizon on which the eyes of your soul are fixed in these moments of deep thought, in which you submerge yourself, such as our camera lens found you.

Have hope, Jorge; reaffirm that faith with which you came to this country and you shall achieve the victory that you dream of now.

**GRUPO MUSICAL ACTUARA EN
FORT CHAFFEE**

El grupo musical, "Final Touch", se presentará en el teatro del fuerte, hoy, miércoles, 28 de enero, a las 7:30 pm.

El grupo "Final Touch" canta la música contemporánea y algunos números de música evangélica. El grupo está integrado por 7 miembros, a los cuales les gusta cantar y tocar esta música.

Todos quedan cordialmente invitados a disfrutar esta noche en el teatro.

¡Les esperamos!



REAGAN RECIBE A LOS REHENES Y ADVIERTE A LOS TERRORISTAS

Multitudes jubilosas dieron ayer la bienvenida a los 52 liberados rehenes en la capital de Estados Unidos, mientras el Presidente Ronald Reagan advertía que su política frente al terrorismo será de "represalias rápidas y eficientes".

La advertencia de Reagan fue la única nota grave en la tumultuosa recepción ofrecida a los ex rehenes en Washington.

Más de 265.000 personas, una multitud mayor que la que asistió a la asunción de Reagan la semana pasada, participó en la bienvenida.

Fuegos de artificio, banderas, bandas, sirenas, campanas de iglesia, kilómetros de cintas amarillas y multitudes jubilosas caracterizaron a la recepción.

"Bienvenidos por todo Estados Unidos y gracias por hacernos sentir orgullosos de ser estadounidenses", dijo Reagan a los ex rehenes en la recepción de la Casa Blanca. "Su libertad y su dignidad individual son muy apreciados".

"Sepan los terroristas que cuando las reglas internacionales de conducta sean violadas, nuestra política será de represalias rápidas y eficientes", agregó.

Parado bajo el cielo gris sobre el césped de la Casa Blanca, Reagan recordó a los ocho soldados que murieron en Irán en una fracasada misión de rescate de los rehenes, y honró a sus sobrevivientes.

Los ex rehenes estuvieron parados en una plataforma adornada con cintas, que apunta al Monumento a Washington, con sus espaldas contra la Casa Blanca, donde momentos antes fueron saludados por el Presidente en privado.

Grandes sonrisas y muchas lágrimas caracterizaron la llegada de los ex rehenes y sus familias a la Base Andrews de la Fuerza Aérea en cuatro aviones militares.

Fue un momento de gran emoción y de expresiones patrióticas para las miles de personas que asistieron a la parada en honor de los rehenes.

La policía indicó que unas 40.000 personas flanquearon la ruta de la caravana desde Andrews hasta la capital, y que 225.000 estaban en las calles de Washington para presenciar el desfile.

ATENCION A TODOS LOS CUBANOS QUE TRABAJAN COMO VOLUNTARIOS DURANTE EL DIA y a cualquiera que esté interesado en aprender inglés: Ahora se ofrecen clases de inglés por la noche, los lunes, martes, miércoles y jueves, desde las 7:00 pm hasta las 8:30 p.m., en el edificio # 1541. Para matricularse en estas clases de inglés, diríjanse al edificio 1541 a la hora de clase.